

日本語教師が教える、目から鱗の単語集！



適用  
LiveABC  
點讀筆

MP3  
INSIDE

內附MP3  
朗讀光碟

# 日語老師為你整理的

# 圖解 日語口語

1,100組日文生活口語  
食衣住行、網路休閒、人際往來，各種場合都好用  
生動圖片搭配假名標示、用法解說和日中例句  
提升日文口語能力，原來那麼容易！

作者

藤本紀子

Fujimoto Noriko

周若珍

Narumi

見字辨義的詞

飲食

鴨子嘴  
アヒル口  
吃八分飽  
腹八分目

個性

具有背景故事的字

荷包滿滿  
懷が暖かい

富二代  
御曹司

角色

和製英語的說法

怪獸家長  
モンスターペアレント  
狂歡咖  
パリピ

時間  
金錢

現充  
リア充  
在IG上搶眼  
インスタ映える

休閒

人際  
關係

居家

流行語的說法

情緒

裝扮

生理

交通

日常

LiveABC

英語數位學習第一品牌

# 1 日常

1-1 飲食 14

1-2 裝扮 38

1-3 交通 56

1-4 居家 72

1-5 休閒 88

1-6 時間金錢 108

1-7 網路用語 126

## 1-1 飲食

## ① 易腐壞的

あし はや  
**足が早い**

ashi. ga. hayai

💬 慣用句。指魚容易腐壞。

さば あし はや はや た  
**鯖は足が早いから早く食べ**  
**たほうがいいよ。**saba. wa. ashi. ga. hayai. kara. hayaku.  
tabeta. hô. ga. i. yo

鯖魚很容易腐壞，早點吃掉比較好。

## ② 油脂豐富

あぶら の  
**脂が乗る**

abura. ga. noru

💬 指魚的油脂隨著季節增加，變得更加美味。

このブリはあぶら の  
**脂が乗ってて**  
**最高だね。**kono. buri. wa. abura. ga. notte. te. saikô.  
da. ne

這條青甘魚的油脂豐富，美味極了。

## ③ 活魚生魚片

い づく  
**活き作り**

iki. zukuri



💬 以活魚製成的生魚片。

この店では、いけすがあつ  
てお客が釣り上げた魚を  
その場で**活き作り**にしても  
らえるんだよ。kono. mise. de. wa. ikesu. ga. atte. okyaku.  
ga. tsuri. ageta. sakana. o. sono. ba. de. iki.  
zukuri. ni. shite. moraerun. da. yo

這間店設有水池，能將客人釣來的魚當場製作成活魚生魚片。

## ④ 酒量好

くち  
**いける口**

ikeru. kuchi

💬 「いける」是「行(い)く」的可能形。用於誇獎別人酒量好。

おっ、お兄さ  
ん、**いける口**だねえ。まあまあ、遠慮し  
ないでもう一杯。o, onisan, ikeru. kuchi. danê. māmā, enryo.  
shinaide. mô. ippai

喔，小哥，你酒量不錯嘛。別客氣，再來一杯吧。

## ⑤ 非熟客

いちげん

## 一見さん

ichigen. san

☞ 指沒有透過熟客介紹，**第一次來店**的客人。在門口寫著「一見さんお断（ことわり）」的店家，會婉拒這種客人入店消費。



きょうと りょうてい いちげん  
京都の料亭には一見さん  
ことわり みせ き  
お断りの店があるから気をつけてね。

kyōto. no. ryōtē. ni. wa. ichigen. san.  
okotowari. no. mise. ga. aru. kara. ki. o.  
tsukete. ne

京都有些料亭會婉拒非熟客入內消費，要留意喔。

## ⑥ (台灣式) 乾杯，一飲而盡

いっきの

## 一氣飲み

ikki. nomi

☞ 「一氣」是一口氣做完某種行為的意思，這裡是指像「**台式的乾杯動作**」。

いっきの  
ビールを一氣飲みするのは  
きけん  
危険ですよ。

biru. o. ikki. nomi. suru. no. wa. kiken. desu.  
yo

一口氣喝光啤酒很危險喔。

## ⑦ 喝一杯

いっぱい

## 一杯ひっかける

ippai. hikkakeru

☞ 意指回家途中先前往某處而不直接回家。

かえ いっぱい  
帰りにどこかで一杯ひっ  
かえ  
けてから帰ろうか。

kaeri. ni. dokoka. de. ippai. hikkakete. kara.  
kaerōka

先去喝一杯再  
回家吧。



## ⑧ 隱藏版菜單

うら

## 裏メニュー

ura. menyû

☞ 沒有寫在正式菜單裡，只有常客等少數客人知道的特別料理。

みせ じつ  
この店、実はすごくおいし  
うら  
い裏メニューがあるんだ  
こんど ちゅうもん  
よ。今度注文してみて。

kono. mise, jitsu. wa. sugoku. oishi. ura.  
menyû. ga. arun. dayo. kondo. chûmon.  
shite. mite

這間店其實有非常好吃的隱藏版菜單喔。下次你可以點點看。



# 2

**2-1 人際關係** 136

**2-2 角色** 156

**2-3 個性** 180

**2-4 行為** 202

**2-5 情緒** 218

**2-6 生理** 232

**2-7 不當舉止** 254

# 2-1 人際關係

## ① 失望透頂

あい そ つ  
**愛想を尽かす**

aiso. o. tsukasu

因為無奈或失望而喪失對對方的好感，再也不信任對方。

なん ど うわ き く かえ けつ  
**何度も浮気を繰り返した結果、妻に愛想を尽かされ、離婚されました。**

nando. mo. uwaki. o. kurikaeshita.  
kekka, tsuma. ni. aiso. o. tsukasare, rikon.  
saremashita

我反覆外遇的下場，就是我太太對我失望透頂，和我離婚了。



## ② 某大姊

あね によ う ぼう  
**姉さん女房**

anesan. nyôbô

指年紀比丈夫大的妻子，也就是台語的「某大姊」。

あね によ う ぼう けつこう  
**姉さん女房のほうが結構うまくいくんだって。**

anesan. nyôbô. no. hôga. kekkô. umaku.  
iku. n. datte

聽說娶某大姊比較幸福美滿耶。

## ③ 專情

いち ず  
**一途**

ichizu

只專心致力於一件事，完全不考慮其他事情。



り え かれ いち ず おも  
**理恵さんは彼の一途な思いを受け止め、結婚することに決めました。**

Rie. san. wa. kare. no. ichizuna. omoi.  
o. uketome, kekkon. suru. koto. ni.  
kimemashita

理惠小姐接受了他的專情，決定和他結婚。

## ④ 卿卿我我

**いちゃいちゃする**

ichaicha. suru

情侶不顧別人的眼光，摟摟抱抱的樣子，也可說成「いちゃつく」。

